

PNI S9

User instruction / instrucciones para el usuario / Felhasználói utasítás / Manuel utilisateur / Benutzerhandbuch / Ръководство за употреба

EN

Description:

PNI S9 is a CB antenna, 120 cm long. The magnetic mount is not included.

Installation:

- You must connect the antenna to a magnetic base (not included).
- Connect the antenna to a CB radio and test the S.W.R. in an open area.
- In some cases, you might need to raise or shorten the whip of the antenna to get an optimal S.W.R. value. For maximum performance, this procedure (tuning) is recommended to be performed by authorized personnel.

Technical specifications:

Frequency	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Impedance	50 Ohm
Max. power	600 W continuously
Height	120 cm
Whip material	Stainless steel

ES

Descripción:

PNI S9 es una antena CB, 120 cm de largo. El montaje magnético no está incluido.

Instalación:

- Debe conectar la antena a una base magnética (no incluida).
- Conecte la antena a una radio CB y pruebe la S.W.R. en un área abierta.
- En algunos casos, es posible que deba levantar o acortar el látigo de la antena para obtener una S.W.R. valor. Para un rendimiento máximo, se recomienda que este procedimiento (calibración) sea realizado por personal autorizado.

Especificaciones técnicas:

Frecuencia	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Impedancia	50 Ohm
Potencia máxima admitida	600 W continuamente
Altura	120 cm
Material de látigo	Acero inoxidable

HU

Leírás:

A PNI S9 mágneses rögzítés nélküli antenna, 120 cm magas.

Telepítés:

- Az antennát egy mágneses aljzatba kell csatlakoztatni (nem tartozék).
- Csatlakoztassa az antennát egy CB rádióhoz, és tesztelje az erősáramú jelzést egy nyitott területen.
- Bizonyos esetekben fel kell emelni vagy lerövidíteni az antenna tekerceselését, hogy optimális S.W.R. értéket érjen el. A maximális teljesítmény érdekében javasolt ez az eljárás, úgynevezett kalibrálás, amelyet az engedélyezett személyzet végez.

Műszaki adatok:

Frekvencia	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Impedancia	50 Ohm
Max. erő	600 W folyamatosan
Magasság	120 cm
Csípős anyag	Rozsdamentes acél

Descrizione:

PNI S9 è un'antenna CB lunga 120 cm. Il supporto magnetico non è incluso.

Installazione:

- È necessario collegare l'antenna a una base magnetica (non inclusa).
- Collegare l'antenna a una radio CB e testare il S.W.R. in un'area aperta.
- In alcuni casi, potrebbe essere necessario alzare o accorciare la frusta dell'antenna per ottenere un S.W.R. ottimale. Per le massime prestazioni, questa procedura (taratura) deve essere eseguita da personale autorizzato.

Caratteristiche tecniche:

Frequenza	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Impedenza	50 Ohm
Potenza massima supportata	600 W continuo
Altezza	120 cm
Materiale della frusta	Acciaio inossidabile

Opis:

PNI S9 to antena CB o długości 120 cm. Uchwyt magnetyczny nie jest dołączony.

Instalacja:

- Musisz podłączyć antenę do podstawy magnetycznej (nie wchodzi w skład zestawu).
- Podłącz antenę do radia CB i przetestuj S.W.R. na otwartym terenie.
- W niektórych przypadkach może być konieczne podniesienie lub skrócenie bata anteny w celu uzyskania optymalnego S.W.R. wartość. Aby uzyskać maksymalną wydajność, ta procedura (strojenie) jest zalecana do wykonywania przez autoryzowany personel.

Specyfikacja techniczna:

Częstotliwość	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Impedancja	50 Ohm
Maksymalna obsługiwana moc	600 W bez przerwy
Wysokość	120 cm
Biczować materiał	Stal nierdzewna

Descriere:

Antena CB PNI S9 este o antena fara magnet, cu o inaltime de 120 cm.

Instalare:

- Conectati antena la o baza magnetica (nu este inclusa) apoi fixati-o pe autoturism, de preferinta pe mijlocul cupolei masinii.
- Conectati antena la o statie radio CB si testati S.W.R.-ul intr-o zona deschisa cu ajutorul unui reflectometru.
- In anumite cazuri, este nevoie sa ridicati sau sa scurtati sarma pentru a obtine o valoare optima a SWR-ului. Pentru performante maxime, recomandam ca aceasta procedura, numita calibrare, sa fie efectuata de personal autorizat cu aparatura dedicata.

Caracteristici tehnice:

Frecventa	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Impedanta	50 Ohm
Putere max. suportata	600 W continuu
Inaltime	120 cm
Material spic	Otel inoxidabil

La description:

Le PNI S9 est une antenne CB de 120 cm de long. Le support magnétique n'est pas inclus.

Installation:

- Vous devez connecter l'antenne à une base magnétique (non fournie).
- Connectez l'antenne à une radio CB et testez le S.W.R. dans une zone ouverte.
- Dans certains cas, vous devrez peut-être lever ou raccourcir le fouet de l'antenne pour obtenir une image S.W.R. optimale. valeur. Pour des performances maximales, il est recommandé que cette procédure (réglage) soit effectuée par du personnel autorisé.

Spécifications techniques:

Fréquence	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Impédance	50 Ohm
Max. puissance	600 W continuellement
Taille	120 cm
Matériel de fouet	Acier inoxydable

Beschreibung:

PNI S9 ist eine CB-Antenne mit einer Länge von 120 cm. Magnethalterung ist nicht im Lieferumfang enthalten.

Installation:

- Sie müssen die Antenne an eine magnetische Basis (nicht im Lieferumfang enthalten) anschließen.
- Schließen Sie die Antenne an ein CB-Funkgerät an und testen Sie den S.W.R. in einem offenen Bereich.
- In einigen Fällen müssen Sie möglicherweise die Antennenpeitsche anheben oder kürzen, um eine S.W.R. Wert Für eine maximale Leistung wird empfohlen, dass dieses Verfahren (Kalibrierung) von autorisiertem Personal durchgeführt wird.

Technische spezifikationen:

Frequenz	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Impedanz	50 Ohm
Maximal zulässige Leistung	600 W kontinuierlich
Höhe	120 cm
Material peitschen	Edelstahl

описание:

PNI S9 е антена без магнитна фиксация, висока 120 cm.

монтаж:

- Антената трябва да бъде свързана към магнитен контакт (не е приложен).
- Свържете антената към СВ радио и проверете сигнала за захранване в отворена зона.
- В някои случаи намотката на антената трябва да бъде повишена или съкратена, за да бъде оптимална за S.W.R. постигне стойност. За максимална производителност се препоръчва тази процедура, наречена калибриране, да се извърши от оторизиран персонал.

технически данни:

Честота	26 – 28 MHz
S.W.R.	≤ 1.2:1
Импеданс	50 Ohm
Максимална сила	600 W непрекъснато
Височина	120 cm
Горещи неща	Неръждаема стомана